

you can  
**Canon**

**iR1210**  
**iR1230**  
**iR1270F**

Digital und Multifunktional

*Die All-in-One-Office-Lösung  
für hohe Produktivität*





## *Machen Sie Ihr Büro produktiver denn je.*

Setzen Sie auf Canon, wenn es darum geht, den Workflow in Ihrer Büroumgebung zu optimieren. Die multifunktionale iR1200-Serie erhöht Ihre Produktivität – und spart dabei Platz und Zeit. Seine ausgeklügelte Konstruktion vereint einen schnellen Digitalkopierer mit einem High-Quality-Laserdrucker und erstellt so gestochen scharfe Ausdrücke und exzellente Kopien. Das effiziente Toner-Nachfüllsystem reduziert spürbar Ihre Betriebskosten.

Die iR1200-Serie bietet Ihnen verschiedene Varianten: Mit der Basislösung iR1210 können Sie digital laserdrucken und schwarzweißkopieren. Die Komfortlösung iR1230 kann – mit einem automatischen Vorlageneinzug ausgestattet – größere Kopierjobs bequem abwickeln. Und mit der Komplettlösung iR1270 gehen Sie sogar noch einen Schritt weiter und integrieren die Faxfunktion. Kurz gesagt: Profitieren Sie von einem einzigen imageRUNNER, der Ihre Bürokommunikation entscheidend verbessern kann.



**CANON iR1210:  
FÜR DIGITALE PERFEKTION  
BEI DRUCK UND KOPIE**

**SCHNELLE HIGH-QUALITY-KOPIEN**

12 Kopien pro Minute, keine Vorwärmphase – so kommen Sie schnell vorwärts, ohne Zeit zu verschwenden. Der digitale iR1210 produziert von einem Scan bis zu 99 Kopien in hoher 1.200 x 600 dpi-Auflösung oder fasst sogar 2 Seiten auf einer A4-Kopie zusammen. Dabei sortiert die elektronische Gruppierung Ihre Kopien automatisch und ein 100-Blatt-Stapeleinzug ermöglicht Ihnen auf eine Vielzahl von Medien zu kopieren – natürlich auch auf Folien.

**PROFESSIONELLE DRUCKQUALITÄT**

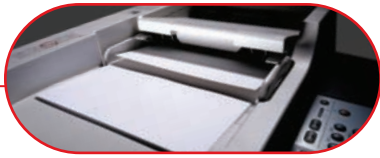
Der iR1210 liefert Ihnen 12 Ausdrücke pro Minute – in einer professionellen Qualität von bis zu 2.400 x 600 dpi Auflösung (interpoliert). Der sphärische Toner garantiert zusätzlich maximale Schärfe beim Drucken und Kopieren. So sehen die Ergebnisse Ihrer Arbeit immer ausgesprochen scharf aus – selbst detaillierte Bilder.

**EINFACH ZU BEDIENEN  
UND KOSTENSPAREND**

Ob Sie kopieren oder drucken – der iR1210 ist kinderleicht zu bedienen. Aber mehr noch: Das effiziente Toner-Nachfüllsystem und der Toner-Sparmodus lassen Sie bei gleichbleibend hoher Qualität einfach weniger Toner verbrauchen. So ist weniger mehr – mehr Kostenersparnis.

**OPTIONALER NETZWERKADAPTER**

Mit dem kompakten optionalen Print-Server ist selbstverständlich ein Windows-basierter Netzwerkdruck möglich. So einfach können Sie mehr aus Ihrem iR1210 machen und Ihre Produktivität im Büro enorm verbessern.



**CANON iR1230:  
VORTEIL VORLAGENEINZUG**

Noch mehr Effizienz im täglichen Büroalltag bietet Ihnen der iR1230. Sie genießen alle Vorteile des iR1210 und profitieren zusätzlich noch von einem automatischen 30-Seiten-Vorlageneinzug. Der schnelle Papiereinzug und das einfache Handling großer Kopieraufträge erhöhen Ihre Produktivität, ohne dabei mehr Platz zu beanspruchen – denn dank cleveren Designs gibt es keine störenden überstehenden Einzüge.

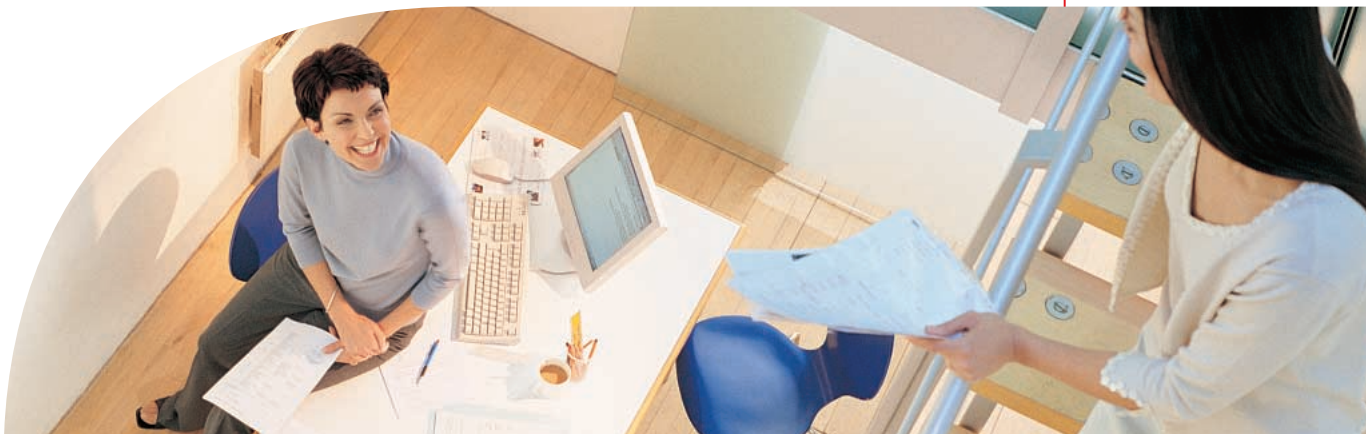
**CANON iR1270F:  
ALLES INKLUSIVE – SOGAR  
HIGHEND FAXFUNKTION**

Steigern Sie Ihre Kommunikationsfähigkeit mit dem voll ausgestatteten iR1270F. Er bietet alle Funktionen des iR1230 und ist darüber hinaus auch ein Highend Fax. So stehen Ihnen in Ihrem Büro die wichtigen Wege der Kommunikation auf Knopfdruck bereit. Übrigens: Der iR1270F ist multitaskingfähig – das heißt, Sie können kopieren oder drucken während Sie über den Speicher ein Fax empfangen.

**VOLLE FAX-FUNKTIONALITÄT**

Die fortschrittliche Lasertechnologie macht den iR1270F zum idealen Fax für geschäftige Büros. Als Super-G3-Fax liest er bis zu 17 A4-Seiten pro Minute ein und sendet eine Seite in weniger als 3 Sekunden – das ist Highspeed. Sie können bis zu 255 Seiten\* im Speicher ablegen, um sie später zu drucken oder nachts günstiger zu senden. Dazu kommen alle Funktionen eines Highend Faxes: 12 Zielwahltasten, 100 Kurzwahlnummern und Ausdrücke in hoher Qualität auf Normalpapier. In einem Wort: Spitzenklasse.

\* Canon-Testseite 1





### ***Ihre Canon iR1210 Vorteile***

- All-in-One Digitalkopierer und Laserdrucker
- 12 A4-Seiten pro Minute Druck- und Kopierer-Geschwindigkeit
- Hohe Kopierauflösung: 600 x 600 dpi oder 1.200 x 600 dpi interpoliert
- Hohe Druckauflösung: 600 x 600 dpi oder 2.400 x 600 dpi interpoliert
- Einfach zu bedienendes, fortschrittliches Drucksystem



### ***Ihre Canon iR1230 Vorteile***

#### ***Alle Funktionen des iR1210 plus***

- Digitalkopierer und Laserdrucker mit ADF
- Automatischer Vorlageneinzug für 30 A4-Seiten
- Schneller Papierdurchsatz und effizientere Dokumentenverarbeitung
- Platzsparendes Design ohne überstehende Einzüge



### ***Ihre Canon iR1270F Vorteile***

#### ***Alle Funktionen des iR1230 plus***

- Digitalkopierer, Laserdrucker, ADF und G3-Fax
- High-End-Laserfaxfunktion
- Blitzschnelles Senden einer A4-Seite in nur 3 Sekunden
- Speicher für bis zu 255 Seiten\*
- Kopieren oder drucken und gleichzeitig Faxe empfangen

\* Canon-Testseite 1

## Technische Daten iR1210 / iR1230 / iR1270F

<b>Maschinen Typ</b>	Digitale Laserkopierer-Drucker-Kombination mit feststehendem Vorlagenglas  <b>iR1230 / iR1270F:</b> Automatischer Originaleinzug
<b>Verfügbare Funktionen</b>	Kopieren und Drucken  <b>iR1270F:</b> Kopieren, Drucken und Faxen
<b>Kopierfunktionen</b>	
<b>Kopiermethode</b>	Schwarz/Weiß Laserkopie mit Toner- /Trommel-System
<b>Kopierauflösung</b>	600 x 600 dpi (äquivalent zu 1.200x600 dpi mit Smoothing Technologie)
<b>Kopiergeschwindigkeit</b>	12 A4-Kopien pro Minute
<b>Arbeitsspeicher</b>	16 MB
<b>Vorwärmzeit</b>	4,5 Sekunden
<b>Erstkopie</b>	Nach ca. 13 Sekunden
<b>Zoom</b>	50% bis 200% in 1%-Schritten plus 5 voreingestellte Stufen zur Verkleinerung / Vergrößerung (50% / 70% / 100% / 141% / 200%)
<b>Belichtungsregelung</b>	Automatisch oder manuell
<b>Originalvorwahl</b>	Text-, Foto-, Text+Foto- Modus
<b>Max. Originalformat</b>	A4
<b>Automatischer Einzug</b>	iR1210: Nein iR1230 / iR1270F: 30 Blatt A4
<b>Papierkapazität</b>	250-Blatt-Papierkassette, 100-Blatt-Stapelanlage
<b>Papierformate</b>	A4 - A6 (für Druck und Kopie)

<b>Papiergewichte</b>	64 - 80 g/m <sup>2</sup> (Papierkassette), 56 - 128 g/m <sup>2</sup> (Stapelanlage)
<b>Weitere Funktionen</b>	Toner-Sparmodus Maximale Kopienvorwahl: 99 Elektronische Sortierung 1 bis N Speicherkopien 2 auf 1 Kopie Elektronischer Zähler
<b>Toner</b>	Reichweite bei 6% Flächendeckung: ca. 5300 A4-Seiten
<b>Lebensdauer</b>	100.000 A4-Seiten oder 5 Jahre
<b>Druckvolumen</b>	500 - 3.000 A4-Seiten / Monat
<b>Druckerfunktionen</b>	
<b>Druckmethode</b>	Schwarz/Weiß Laserdruck
<b>Druckgeschwindigkeit</b>	Bis 12 A4-Seiten pro Minute (je nach Rechnerleistung)
<b>Druckauflösung</b>	600x600 dpi (äquivalent zu 2.400x600 dpi mit Automatic Image Refinement)
<b>Druckersprache</b>	CAPT (Canon Advanced Printing Technology)
<b>Druckertreiber</b>	Windows 9x/ME/XP/2000/NT4
<b>Speichergroße</b>	2 MB
<b>Schnittstellen</b>	Bi-direktional parallel IEEE1284 und USB (V2.0)
<b>Faxfunktionen (nur iR1270F)</b>	
<b>Faxstandard</b>	SuperG3 (33.600 bps)
<b>Faxspeicher</b>	bis zu 4 MB (dyn.), ca. 255 A4-Seiten (Canon Testseite 1)
<b>Zielwahl</b>	12 Tasten
<b>Kurzwahl</b>	100 Speicherplätze

™ Firmen- und/oder Produktnamen sind Warenzeichen und/oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Hersteller in deren Märkten und/oder Ländern. Alle angegebenen Leistungsdaten wurden unter Laborbedingungen bei Canon Inc., Japan gemessen. Canon behält sich das Recht vor, die technischen Daten ohne Vorankündigung zu ändern.



you can  
**Canon**



**Canon Inc.**  
30-2, Shimomaruko 3-Chome, Ohta-ku,  
Tokyo 146-8501, Japan  
www.canon.com

Europe, Africa and Middle East  
**Canon Europa N.V.**  
P.O. Box 2262, 1180 EG Amstelveen,  
the Netherlands  
www.canon-europe.com

German Edition 0035W968  
© Canon Europa N.V., 2003 (0103)

**Canon Deutschland GmbH**  
Europark Fichtenhain A10  
D-47807 Krefeld  
Tel. +49(0)2151 / 345 - 0  
Fax +49(0)2151 / 345 - 102  
www.canon.de

**Canon Österreich G.m.b.H.**  
Oberlaaer Straße 233  
1100 Wien  
Tel. (01) 680 88-0  
Fax (01) 680 88-191  
www.canon.at

**Canon (Schweiz) AG**  
Industriestrasse 12  
CH-8305 Dietlikon  
Tel. (01) 835 61 61  
Fax (01) 835 64 68  
www.canon.ch



iR1270F